

# Rinieri








MADE IN

ITALY



## turbo

-  INTERCEPPI
-  OFFSET MACHINERIES
-  EQUIPEMENT INTERCEPS
-  STOCKRAUMGERATE
-  MAQUINARIAS INTERCEPAS

MADE IN ITALY SINCE 1920

[www.rinieri.com](http://www.rinieri.com)



30 L/min  
7,5 gpm

10 6 SPEED LIMIT  
mpr

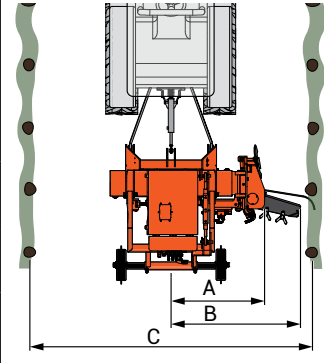



- |   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| <p><b>1</b><br/>Disco aprisolco regolabile<br/>Adjustable opening disc<br/>Disque pour ouvrir sillon réglable<br/>Einstellbarer Scheibenpflug<br/>Disco abre surco ajustable</p>  | <p><b>2</b><br/>Lama standard 50cm (optional 70cm)<br/>Hoeing blade 50cm-20' standard (optional 70cm-27')<br/>Lame bineuse 50 cm (optionel 70 cm)<br/>Standard-Flachschar 50cm (optional 70cm)<br/>Cuchilla estandard 50cm (opcional 70cm)</p>  | <p><b>3</b><br/>Tastatore regolabile<br/>Adjustable sensor rod<br/>Palpeur réglable<br/>Einstellbarer Feintaster<br/>Palpador ajustable</p>   | <p><b>4</b><br/>Inclinazione idraulica di serie<br/>Hydraulic tilting standard<br/>Inclinaison hydraulique de série<br/>Hydr. Neigungsverstellung serienmäßig<br/>Inclinación hidráulica de serie</p> |
| <p><b>5</b><br/>Martinetto doppio effetto per scavallamento<br/>In-row double effect cylinder<br/>Vérin double effet pour dépasser le soc<br/>Doppelwirkender Zylinder Stockräumbewegung<br/>Martinete de doble efecto para evitar la cepa</p>                  | <p><b>6</b><br/>Comando di emergenza elettroidraulico<br/>Electro-hydraulic safety control<br/>Commande de sécurité de control à bouton<br/>Elektrohydraulische Sicherheitsvorrichtung<br/>Mando de emergencia con botón</p>  | <p><b>7</b><br/>Carrello con ruote di appoggio regolabili<br/>Adjustable gauge wheels support<br/>Chariot avec roues d'appui réglables<br/>Wagen mit einstellbaren Stützrädern<br/>Carro con ruedas de apoyo ajustables</p> | <p><b>8</b><br/>Attacco al trattore CAT.1-2<br/>3 point attachment CAT.1-2<br/>Attelage trois point CAT 1-2<br/>Dreipunktbau Kat. 1-2<br/>Enganche al tractor CAT. 1-2</p>                            |
| <p><b>9</b><br/>Predisposizione per montaggio impianto idraulico<br/>Ready to mount hydraulic kit<br/>Prêt pour montage kit hydraulique<br/>Prädisponiert für die Montage eines Hydraulikaggregates<br/>Predisposición para ser montado en el sistema hidr.</p> | <p><b>10</b><br/>4 utensili diversi (inclusa la lama sarchiatrice)<br/>4 different working tools (blade included)<br/>4 outils différents (lame bineuse incluse)<br/>4 verschiedene Arbeitsgeräte (Flachschar inklusive)<br/>4 diferentes herramientas (cuchilla escardador incluida)</p> | <p><b>11</b><br/>Barra telescopica<br/>Telescopic bar<br/>Barre télescopique<br/>Teleskoparm<br/>Barra telescópica</p>  |   |

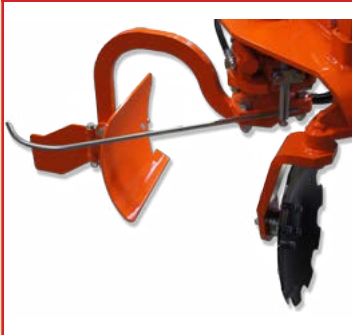




DISPONIBILE POSTERIORE O ANTERIORE - AVAILABLE REAR OR FRONT MOUNT - DISPONIBLE ARRIÈRE OU AVANT - VERFÜGBARE HINTEN ODER VORNE - DISPONIBILE TRASERA O FRENTE

	MOD	A	B	C	 kg (lbs)
		min - MAX cm (inch)	min - MAX cm (inch)	min - MAX cm (inch)	
	TURBO NARROW 110	72 - 132 (28 - 52)	102 - 162 (40 - 64)	160 - 330 (63 - 130)	310 (680)
	TURBO WIDE 170	120 - 215 (47 - 85)	150 - 245 (59 - 97)	250 - 450 (98 - 177)	340 (750)
	TURBO WIDE 200	130 - 250 (51 - 98)	160 - 280 (63 - 110)	300 - 600 (118 - 236)	360 (790)

## UTENSILI - TOOLS - OUTILS - ARBEITSGERÄTE - HERRAMIENTAS





# Twin turbo

EasyRide Precision Farming 4.0

30 L/min  
7,5 gpm

10 6 SPEED  
mpr LIMIT



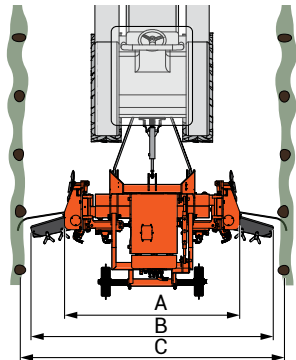

- 1**  
Disco aprisolco regolabile  
Adjustable opening disc  
Disque pour ouvrir sillon réglable  
Einstellbarer Scheibenpflug  
Disco abre surco ajustable
- 2**  
Lama standard 50cm (optional 70cm)  
Hoeing blade 50cm-20" standard (opt 70cm-27")  
Lame bineuse 50 cm (optionel 70 cm)  
Standard-Flachschar 50cm (optional 70cm)  
Cuchilla estandard 50cm (opcional 70cm)
- 3**  
Tastatore regolabile  
Adjustable sensor rod  
Palpeur réglable  
Einstellbarer Feintaster  
Palpador ajustable
- 4**  
4 utensili diversi (inclusa la lama sarchiatrice)  
4 different working tools (blade included)  
4 outils différents (lame bineuse incluse)  
4 verschiedene Arbeitsgeräte (Flachschar inklusive)  
4 diferentes herramientas (cuchilla escardador incluida)
- 5**  
Inclinazione idraulica di serie  
Hydraulic tilting standard  
Inclinaison hydraulique de série  
Hydr. Neigungsverstellung serienmäßig  
Inclinación hidráulica de serie
- 6**  
Carrello con ruote di appoggio regolabili  
Adjustable gauge wheels support  
Chariot avec roues d'appui réglables  
Wagen mit einstellbaren Stützrädern  
Carro con ruedas de apoyo ajustables
- 7**  
Comando di emergenza elettroidraulico  
Electro-hydraulic safety control  
Commande de sécurité de control à bouton  
Elektrohydraulische Sicherheitsvorrichtung  
Mando de emergencia con botón
- 8**  
Attacco al trattore CAT.1-2  
3 point attachment CAT.1-2  
Attelage trois point CAT 1-2  
Dreipunktanbau Kat. 1-2  
Enganche al tractor CAT. 1-2
- 9**  
Predisposizione per montaggio impianto idraulico  
Ready to mount hydraulic kit  
Prêt pour montage kit hydraulique  
Prädisponiert für die Montage eines Hydr.  
Predisposición para ser montado en el sistema hidr.
- 10**  
Barre telescopiche idrauliche  
Telescopic bars with hydr. side shift  
Barre télescopique avec déplacement latéral hydr.  
Teleskoprahmen mit hydr. Seitenverschiebung  
Barra telescópica con desplazamiento lateral hidr.
- 11**  
Martinetto doppio effetto per scavallamento  
In-row double effect cylinder  
Vérin double effet pour dépasser le soc  
Doppelwirkender Zylinder Stockräumbewegung  
Martinete de doble efecto para evitar la cepa



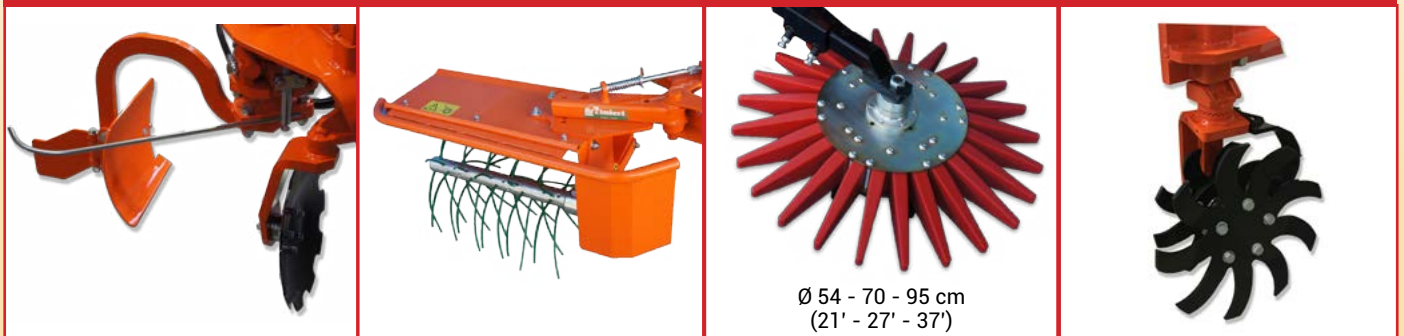




DISPONIBILE POSTERIORE O ANTERIORE - AVAILABLE REAR OR FRONT MOUNT - DISPONIBLE ARRIÈRE OU AVANT - VERFÜGBARE HINTEN ODER VORNE - DISPONIBILE TRASERA O FRENTE

	MOD	A	B	C	 kg (lbs)
		min - MAX cm (inch)	min - MAX cm (inch)	min - MAX cm (inch)	
	TWIN TURBO NARROW 60	114 - 175 (45 - 69)	174 - 235 (68 - 92)	150 - 210 (59 - 83)	350 (770)
	TWIN TURBO NARROW 90	145 - 229 (57 - 90)	205 - 289 (81 - 114)	180 - 280 (71 - 110)	380 (840)
	TWIN TURBO WIDE 115	170 - 290 (67 - 114)	230 - 350 (90 - 138)	240 - 350 (94 - 138)	410 (900)

## UTENSILI - TOOLS - OUTILS - ARBEITSGERÄTE - HERRAMIENTAS





# EasyRide



## EASY RIDE: NUOVO SISTEMA DI GUIDA AUTOMATICO BREVETTATO

**Funzionamento:** il sistema misura la distanza dalla fila ed interviene correggendo automaticamente la posizione del gruppo scavallatore per mezzo del martinetto dello spostamento laterale.

**Velocità massima di funzionamento:** la correzione è efficace fino a velocità di lavoro di 10km/h.

**Vantaggi:** il sistema EASY RIDE evita interventi di correzione manuale della larghezza della macchina durante la lavorazione. I gruppi di lavoro si troveranno sempre alla giusta distanza dalle file, rendendo più facile, veloce e sicura la lavorazione.

**Produttività:** aumento del 15-20% rispetto al modello TURBO senza EASY RIDE.

**Disponibilità:** sia su macchina singola che su macchina doppia.

## EASY RIDE: NEW PATENTED AUTOMATIC DRIVING SYSTEM

**How it works:** the system measures the distance from the vines and automatically corrects the position of the in-row group trough the hydraulic side shift displacement.

**Working speed of the equipment:** the correction is efficient until 10km/h.

**Advantage:** the EASY RIDE system avoids manual correction of the working width of the machine during the work. The in-row group will be always at the right distance from the vines making more easy, fast and safe working with TURBO.

**Productivity:** increase of 15-20% from TURBO without the new system.

**Availability:** on single side machine and double side machine.



## EASY RIDE: NOUVEAU SYSTÈME DE CONDUITE AUTOMATIQUE BREVETÉ

**Fonctionnement:** le système mesure la distance de la rangée et intervient en corrigeant automatiquement la position du groupe décaillonneur au moyen du vérin du déplacement latéral.

**Vitesse de fonctionnement maximale:** la correction est effective jusqu'à une vitesse de travail de 10 km/h.

**Avantages:** le système EASY RIDE évite la correction manuelle de la largeur de la machine pendant le travail. Les groupes de travail seront toujours à la bonne distance des rangées, ce qui facilitera, accélérera et sécurisera le traitement.

**Productivité:** augmentation de 15 à 20% par rapport au modèle TURBO sans EASY RIDE.

**Disponibilité:** disponible sur la machine simple et double.

## EASY RIDE: NEUES PATENTIERTES AUTOMATISCHES FAHRSYSTEM

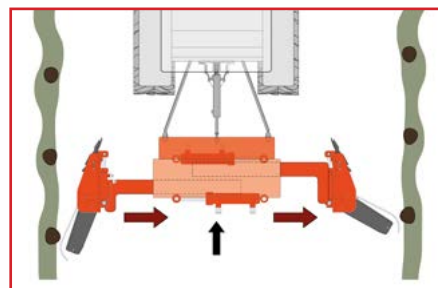
**Bedienung:** Das System misst den Abstand zur Reihe und greift ein, indem es die Position des Stockräumers mit Hilfe des Hydraulikzylinders für den Seitenverschub automatisch korrigiert.

**Maximale Arbeitsgeschwindigkeit:** Die Korrektur ist bis zu einer Arbeitsgeschwindigkeit von 10 km/h wirksam.

**Vorteile:** Das EASY RIDE-System vermeidet die manuelle Korrektur der Maschinenbreite während der Bearbeitung. Die Arbeitsgruppen haben immer den richtigen Abstand zu den Reihen, was die Bearbeitung einfacher, schneller und sicherer macht.

**Produktivität:** 15-20% mehr als beim TURBO-Modell ohne EASY RIDE.

**Verfügbarkeit:** sowohl auf der einseitigen als auch auf der doppelseitigen Maschine.



FUNZIONAMENTO  
OPERATION  
FONCTIONNEMENT  
ARBEITSPOSITION  
FUNCIONAMIENTO



## EASY RIDE: NUEVO SISTEMA DE DIRECCIÓN AUTOMÁTICO PATENTADO

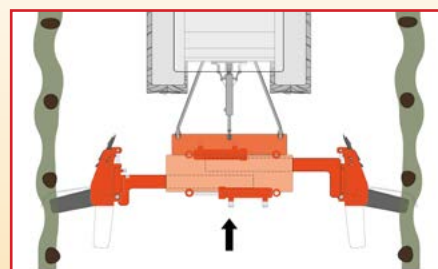
**Funcionamiento:** el sistema mide la distancia de la fila e interviene corrigiendo automáticamente la posición del grupo intercepas por medio del martinete del desplazamiento lateral.

**Velocidad máxima de funcionamiento:** la corrección es efectiva hasta la velocidad de trabajo de 10km/h

**Ventajas:** el sistema EASY RIDE evita la corrección manual del ancho de la máquina durante el trabajo. Los grupos de trabajos siempre estarán a la correcta distancia de las filas y de esta manera el trabajo será más fácil, veloz y seguro.

**Productividad:** aumento del 15-20% respecto al modelo TURBO sin EASY RIDE.

**Disponibilidad:** tanto en la máquina simple como en la doble.



POSIZIONE DI LAVORO E DI COMPLETA CHIUSURA  
WORKING POSITION AND COMPLETE CLOSING  
POSITION DE TRAVAIL ET FERMETURE COMPLETE  
ARBEITSPOSITION UND KOMPLETTE SCHLIEßUNG  
POSICIÓN DE TRABAJO Y CIERRE COMPLETA



# Precision Farming 4.0

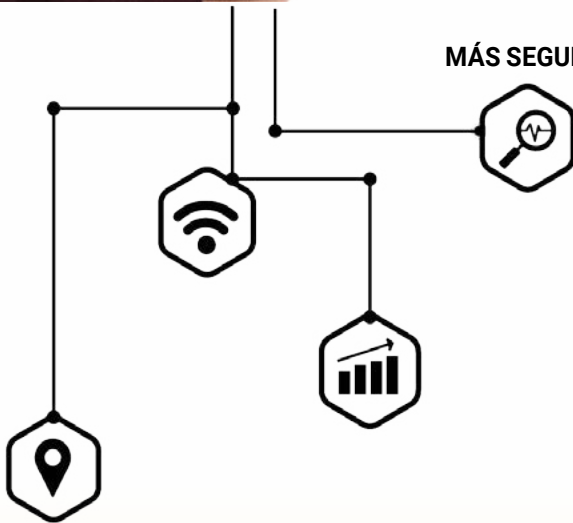
PIÙ SICUREZZA, SOSTENIBILITÀ E TRACCIABILITÀ  
AGEVOLAZIONI FISCALI AGRICOLTURA 4.0


MORE SAFETY, SUSTAINABILITY AND TRACKABILITY  
4.0 AGRICULTURE


PLU DE SÉCURITÉ, DE DURABILITÉ ET DE TRAÇABILITÉ  
AGRICULTURE 4.0


MEHR SICHERHEIT, NACHHALTIGKEIT UND RÜCKVERFOLGBARKEIT  
LANDWIRTSCHAFT 4.0


MÁS SEGURIDAD, SOSTENIBILIDAD Y TRAZABILIDAD - AGRICULTURA 4.0




 Kit 4.0 per Turbo Singolo e Twin Turbo completo di centralina elettronica, antenna dati internazionale, sensori per rilevamento: n° di giri motore, temperatura e pressione di esercizio. Joystick di comando dotato di monitor per controllo dati.

 Kit 4.0 for Single Turbo and Twin Turbo complete with electronic control unit, international data antenna, sensors for detecting: engine rpm, operating temperature and pressure. Control joystick equipped with monitor for data control.

 Kit 4.0 pour Turbo Simple et Twin Turbo complet avec centrale électronique, antenne de données internationale, capteurs pour détecter: le régime moteur, la température et la pression de fonctionnement. Joystick avec moniteur pour le contrôle des données.

 Kit 4.0 für Einseitiger Turbo und Twin Turbo komplett mit elektronischer Steuereinheit, internationaler Datenantenne, Sensoren: Drehzahl des Motors, Temperatur und Arbeitsdruck. Joysticksteuerung komplett mit Monitor zur Datenkontrolle

 Kit 4.0 para Turbo Simple y Twin Turbo completo con unidad de control electrónico, antena de datos internacional, sensores para detectar: velocidad del motor, temperatura y presión de funcionamiento. Joystick de control de datos.

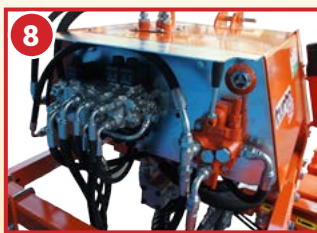
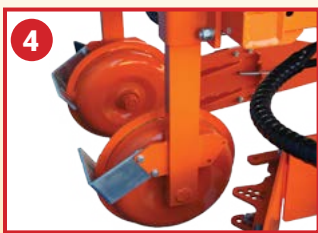


# turbo

## EVO

EasyRide Precision Farming 4.0

**10** 6 SPEED LIMIT  
mpr



**1**  
Erpice rotante ERP  
Power harrow ERP  
Tête herse rotative ERP  
Kreiseleggenkopf ERP  
Cabezal gradas rotativas ERP

**2**  
Tastatore regolabile  
Adjustable sensor rod  
Palpeur réglable  
Einstellbarer Feintaster  
Palpador ajustable

**3**  
Inclinazione idraulica  
Hydraulic tilting  
Inclinaison hydraulique  
Hydraulisch Seitenverschiebung  
Inclinación hidráulica

**4**  
Ruote di appoggio regolabili  
Adjustable gauge wheels  
Roues d'appui réglables  
Verstellbare Stützräder  
Ruedas de apoyo ajustables

**5**  
7 utensili diversi (incluso l'erpice)  
7 different working tools (harrow included)  
7 outils différents (l'herse rotative incluse)  
7 verschiedene Arbeitsgeräte (Kreiseleggenkopf inkl.)  
7 diferentes herramientas (grada rotativa incluida)

**6**  
Comando di emergenza elettroidraulico  
Electro-hydraulic safety control  
Commande de sécurité de control à bouton  
Elektrohydraulische Sicherheitsvorrichtung  
Mando de emergencia con botón

**7**  
Barra telescopica  
Telescopic bar  
Barre télescopique  
Teleskoparm  
Barra telescópica

**8**  
Centralina idraulica con radiatore raffreddamento olio  
Independent hydraulic kit with oil cooler  
Centrale hydraulique indépendante avec radiateur  
Unabhängiges Hydraulikaggregat mit Ölkühler  
Central hidráulica independiente con radiador

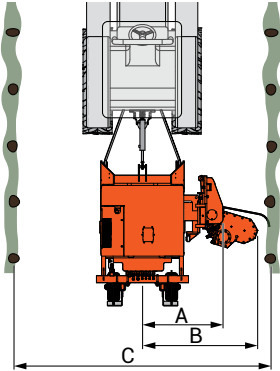

**9**  
Martinetto doppio effetto per scavamento  
In-row double effect cylinder  
Vérin double effet pour dépasser le soc  
Doppelwirkender Zylinder Stockräumbewegung  
Martinete de doble efecto para evitar la cepa

**10**  
Attacco al trattore CAT.1-2  
3 point attachment CAT.1-2  
Attelage trois point CAT 1-2  
Dreipunktanbau Kat. 1-2  
Enganche al tractor CAT. 1-2








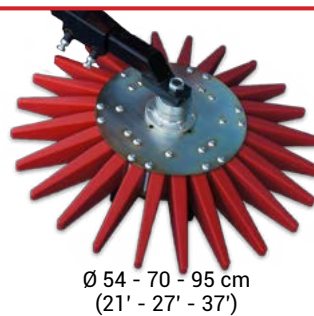


DISPONIBILE POSTERIORE O ANTERIORE - AVAILABLE REAR OR FRONT MOUNT - DISPONIBLE ARRIÈRE OU AVANT- VERFÜGBARE HINTEN ODER VORNE - DISPONIBILE TRASERA O FRENTE

	MOD	A	B	C	 kg (lbs)
		min - MAX cm (inch)	min - MAX cm (inch)	min - MAX cm (inch)	
	TURBO EVO SINGOLO NARROW 120	80 - 142 (32 - 56)	115 - 172 (44 - 68)	170 - 340 (63 - 134)	410 (904)
	TURBO EVO SINGOLO WIDE 170	120 - 215 (47 - 85)	150 - 245 (59 - 96)	250 - 450 (98 - 177)	430 (948)
	TURBO EVO SINGOLO WIDE 200	130 - 250 (52 - 98)	160 - 280 (63 - 110)	300 - 600 (118 - 236)	440 (970)

## UTENSILI - TOOLS - OUTILS - ARBEITSGERÄTE - HERRAMIENTAS

-  7 utensili diversi
-  7 different working tools
-  7 outils différents
-  7 verschiedene Arbeitsgeräte
-  7 diferentes herramientas





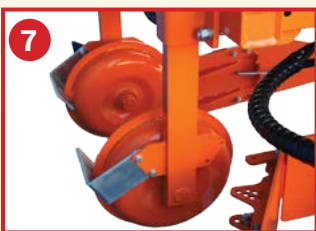
# Twin

# turbo

EasyRide Precision Farming 4.0

# EVO

**10** **6** SPEED  
mpr LIMIT



**3**  
Inclinazione idraulica  
Hydraulic tilting  
Inclinaison hydraulique  
Hydraulisch Seitenverschiebung  
Inclinación hidráulica

**4**  
Tastatore regolabile  
Adjustable sensor rod  
Palpeur réglable  
Einstellbarer Feintaster  
Palpador ajustable

**5**  
Barre telescopiche idrauliche  
Telescopic bars with hydr. side shift  
Barre télescopique avec déplacement latéral hydr.  
Teleskoprahmen mit hydr. Seitenverschiebung  
Barra telescópica con desplazamiento lateral hidr.

**6**  
Comando di emergenza elettroidraulico  
Electro-hydraulic safety control  
Commande de sécurité de control à bouton  
Elektrohydraulische Sicherheitsvorrichtung  
Mando de emergencia con botón

**7**  
Ruote di appoggio regolabili  
Adjustable gauge wheels  
Roues d'appui réglables  
Verstellbare Stützräder  
Ruedas de apoyo ajustables

**8**  
Centralina idraulica con radiatore raffreddamento olio  
Independent hydraulic kit with oil cooler  
Centrale hydraulique indépendante avec radiateur  
Unabhängiges Hydraulikaggregat mit Ölkühler  
Central hidráulica independiente con radiador

**9**  
Martinetto doppio effetto per scavallamento  
In-row double effect cylinder  
Vérin double effet pour dépasser le soc  
Doppelwirkender Zylinder Stockräumbewegung  
Martinete de doble efecto para evitar la cepa

**10**  
Attacco al trattore CAT.1-2  
3 point attachment CAT.1-2  
Attelage trois point CAT 1-2  
Dreipunktanbau Kat. 1-2  
Enganche al tractor CAT. 1-2





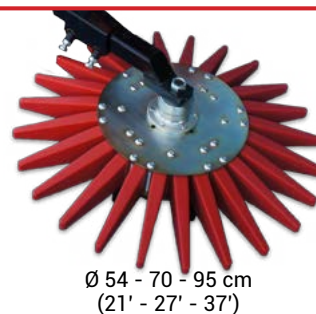


DISPONIBILE POSTERIORE O ANTERIORE - AVAILABLE REAR OR FRONT MOUNT - DISPONIBLE ARRIÈRE OU AVANT - VERFÜGBARE HINTEN ODER VORNE - DISPONIBILE TRASERA O FRENTE

	MOD	A	B	C	
		min - MAX cm (inch)	min - MAX cm (inch)	min - MAX cm (inch)	kg (lbs)
	TWIN TURBO EVO SINGOLO NARROW 60	120 - 180 (47 - 71)	180 - 240 (71 - 94)	160 - 220 (63 - 87)	540 (1190)
	TWIN TURBO EVO SINGOLO NARROW 100	155 - 240 (61 - 94)	215 - 300 (85 - 118)	200 - 300 (79 - 118)	540 (1190)
	TWIN TURBO EVO SINGOLO WIDE 120	180 - 300 (71 - 118)	240 - 360 (94 - 142)	250 - 360 (98 - 142)	580 (1278)

## UTENSILI - TOOLS - OUTILS - ARBEITSGERÄTE - HERRAMIENTAS

- 7 utensili diversi
- 7 different working tools
- 7 outils différents
- 7 verschiedene Arbeitsgeräte
- 7 diferentes herramientas





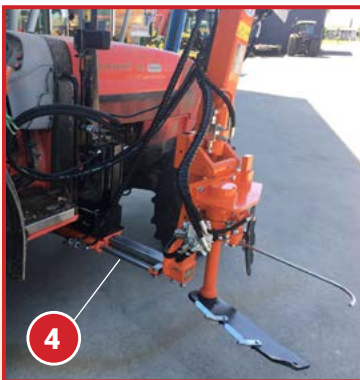
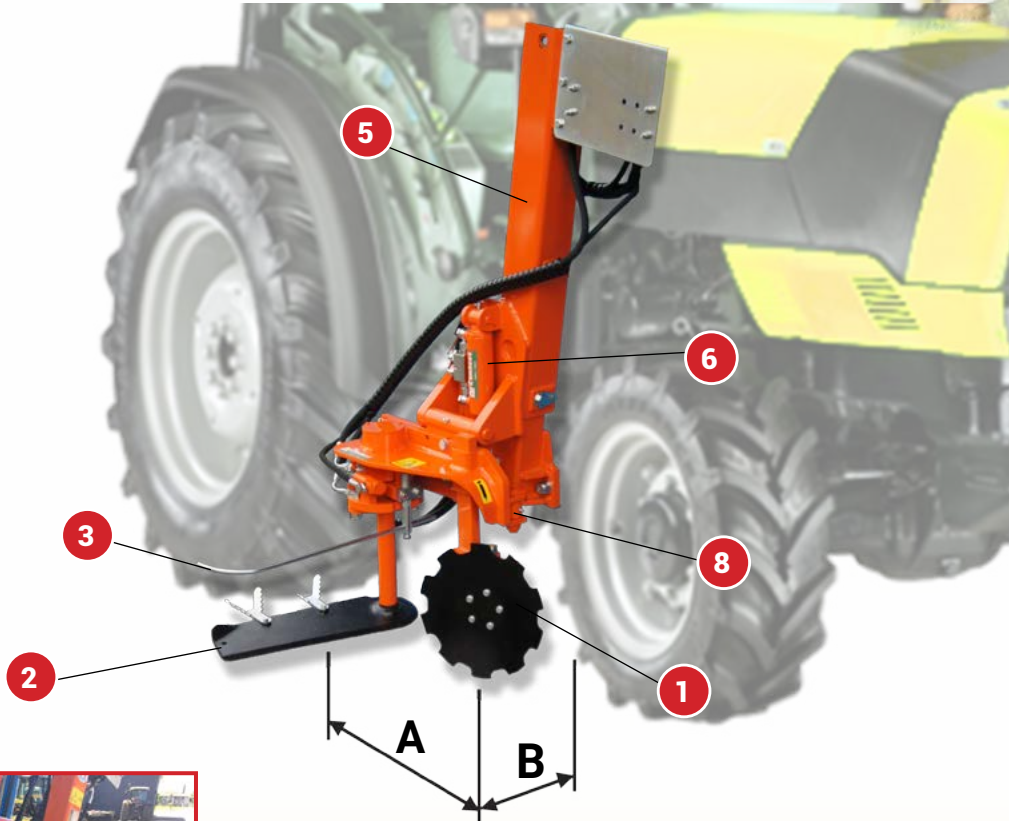
# turbo *Middle*





30 L/min  
7,5 gpm



10 6 SPEED  
mpr LIMIT



MOD	A	B		
	cm (inch)	cm (inch)	L/min	kg (lbs)
TURBO MIDDLE	65 (25)	45 (18)	30	310 (683)

1

Disco aprisolco regolabile  
Adjustable opening disc  
Disque pour ouvrir sillon réglable  
Einstellbarer Scheibenpflug  
Disco abre surco ajustable

2

Lama standard 50cm (optional 70cm)  
Hoeing blade 50cm-20' standard (optional 70cm-27')  
Lame bineuse 50 cm (optionel 70 cm)  
Standard-Flachschar 50cm (optional 70cm)  
Cuchilla estandard 50cm (opcional 70cm)

3

Tastatore regolabile  
Adjustable sensor rod  
Palpeur réglable  
Einstellbarer Feintaster  
Palpador ajustable

4

Spostamento laterale manuale, optional idraulico  
Manual side shift, hydraulic optional  
Déplacement latéral manuel, optionel hydraulique  
Manuelle Seitenverschiebung, hydraulische optional  
Desplazamiento lateral manual, hidráulico optional

5

Alzata idraulica 40cm  
Hydraulic lifting 40cm-15'  
Haussement hydraulique 40cm  
Hydraulischer Hub 40cm  
Levantada hidráulica 40cm

6

Inclinazione idraulica  
Hydraulic tilting  
Inclinaison hydraulique  
Hydraulisch Seitenverschiebung  
Inclinación hidráulica

7

Comando di emergenza elettroidraulico  
Electro-hydraulic safety control  
Commande de sécurité de control à bouton  
Elettrohydraulische Sicherheitsvorrichtung  
Mando de emergencia con botón

8

Martinetto doppio effetto per scavallamento  
In-row double effect cylinder  
Vérin double effet pour dépasser le soc  
Doppelwirkender Zylinder Stockräumbewegung  
Martinete de doble efecto para evitar la cepa




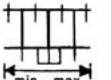



# CM+ turbo

 30 L/min  
7,5 gpm

 10 **6** SPEED  
mpr LIMIT



MOD	 N°	 cm (inch) min-max	 HP	 min - max cm (inch)	 kg (lbs)
CM 5/110 + 2 TURBO	5	180 - 220 (71 - 87)	60-75	190 - 235 (74 - 92)	610 (1344)
CM 7/150 + 2 TURBO	7	220 - 265 (87 - 104)	70-85	230 - 275 (91 - 108)	690 (1520)
CM 9/200 + 2 TURBO	9	265 - 315 (104 - 124)	80-100	280 - 325 (110 - 128)	800 (1760)



**1**

Telaio regolabile manualmente o idraulicamente  
Frame with manual or hydraulic width adjustment  
Châssis réglable manuellement ou hydrauliquement  
Rahmen mit manueller oder hydraulischer Breitenverstellung  
Chasis ajustable manualmente o hidráulicamente

**4**

Disco aprisolco regolabile  
Adjustable opening disc  
Disque pour ouvrir sillon réglable  
Einstellbarer Scheibenpflug  
Disco abre surco ajustable

**7**

Sicurezza elettroidraulica di serie  
Electro-hydraulic safety standard  
Sécurité électrohydraulique de série  
Elektrohydr. Sicherheit serienmäßig  
Seguridad electrohidráulica de serie

**2**

Rullo posteriore per regolazione profondità  
Rear roller with working depth adjustment  
Rouleau postérieur avec réglage de la profondeur  
Heckwalze für Tiefeneinstellung  
Rodillo trasero para la regulación de profundidad

**5**

Lama standard 50cm (optional 70cm)  
Hoeing blade 50cm-20' standard (optional 70cm-27')  
Lame bineuse 50 cm (optionel 70 cm)  
Standard-Flachschar 50cm (optional 70cm)  
Cuchilla estandard 50cm (opcional 70cm)

**8**

Martinetto doppio effetto per scavallamento  
In-row double effect cylinder  
Vérin double effet pour dépasser le soc  
Doppelwirkender Zylinder Stockräumbewegung  
Martinete de doble efecto para evitar la cepa

**3**

Gruppi di lavoro a molla  
Working group with springs  
Groupe de travail à ressort  
Arbeitsgruppen mit Federn  
Grupo de trabajo con muelle

**6**

Tastatore regolabile  
Adjustable sensor rod  
Palpeur réglable  
Einstellbarer Feintaster  
Palpador ajustable

**9**

Supporto gruppo TURBO regolabile  
Adjustable plate support  
Support groupe TURBO réglable  
Einstellbare Halterung der TURBO-Gruppe  
Soporte grupo TURBO ajustable



# ACCESSORIES



Versoio per lama  
Mouldboard for blade  
Versoir pour lame  
Streichblech für Flachschar  
Vertedera para cuchilla



Spatola puliscipianta per lama  
Trunk cleaner for blade  
Spatule pour nettoyer la plante pour lame  
Pflanzenstreifer für Flachschar  
Espátula de limpieza de plantas para cuchilla



Lama paraterra per TURBO  
Soil containment blade for TURBO  
Lame niveleuse pour TURBO  
Bodenstreifer für TURBO  
Cuchilla para-tierra para TURBO



Lama paraterra per TURBO EVO  
Soil containment blade for TURBO EVO  
Lame niveleuse pour TURBO EVO  
Bodenstreifer für TURBO EVO  
Cuchilla para-tierra para TURBO EVO



Ancora - Paletta triangolare per ancora  
Shank - Wide blade for shank  
Griffe - Palette large pour griffe  
Zinken - Gänsefußschar für Zinken  
Ancla - Reja golondrina para ancla





# ACCESSORIES



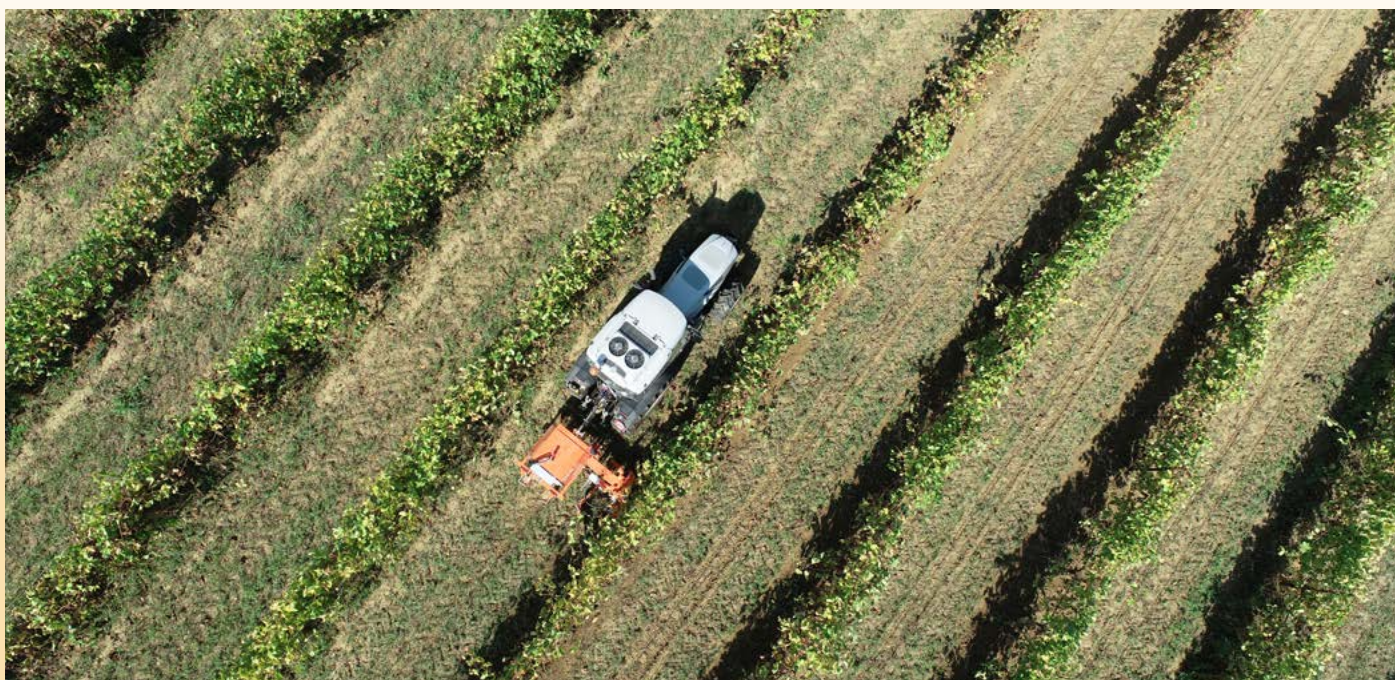
Spatola puliscipianta per dischiera e ERP  
Trunk cleaner for power harrow head ERP  
and discs unit  
Spatule pour nettoyer la plante pour  
groupe de disques et ERP  
Pflanzenstreifer für Scheiben und ERP  
Espátula de limpieza de plantas para  
grupo de discos y ERP



Comando elettroidraulico con joystick  
Electrohydraulic control with joystick  
Commande électrohydraulique avec joystick  
Elektrohydraulisches Steuergerät mit Joystick  
Mando electrohidráulico con joystick



Centralina idraulica per TURBO  
Independent hydraulic kit for TURBO  
Centrale hydraulique indépendante pour TURBO  
Unabhängiges Hydraulikaggregat für TURBO  
Centralita hidráulica para TURBO





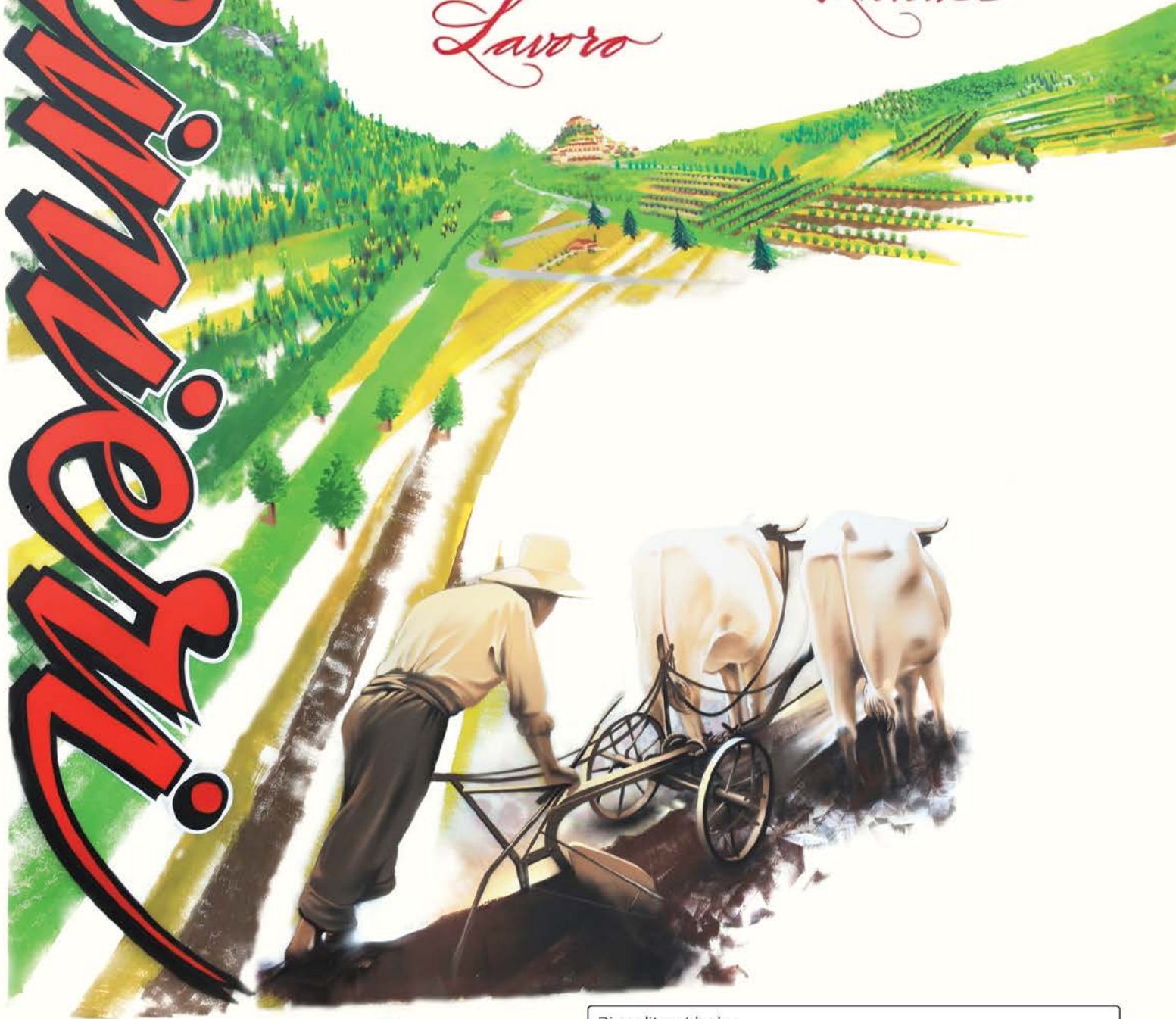
# Rinieri!

*Tradizione*

*Famiglia*

*Lavoro*

*Radici*



Via dell'Appennino 606B - 47121 - Forlì (FC) - ITALY  
Tel. +39 0543 86066 - info@rinieri.com

[www.rinieri.com](http://www.rinieri.com)



La Ditta si riserva di apportare alle macchine tutte le modifiche che riterrà più opportune.  
The manufacturer reserves the right to modify the machines as necessary.

Rivenditore/dealer